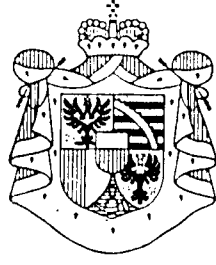


Fürstentum  
Liechtenstein

## Amtliche Kundmachungen

## Verlängerungen

**FL-Nr. 6390 GILBARCO**  
Schutzfrist ab 7. Dezember 2002  
Hinterleger: GILBARCO INC., 7300 W. Friendly Avenue, Greensboro, North Carolina 27410, USA  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Klasse: 07, 08, 09, 11 – mit gleichzeitiger Namensänderung

**FL-Nr. 6312 OUI**  
Schutzfrist ab 15. Juni 2002  
Hinterleger: oui Gruppe GmbH & Co KG, Moosacher Strasse 26a, D-80809 München  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Klasse: 24, Kl. 25 mit gleichzeitiger Namensänderung

**FL-Nr. 6410 ISUZU**  
Schutzfrist ab 18. Februar 2003  
Hinterleger: ISUZU JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA (also trading as Isuzu Motors Limited), 26-1, Minami-Oji, 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Klasse: 07, 12

**FL-Nr. 6362 TECHNICS**  
Schutzfrist ab 3. November 2002  
Hinterleger: MATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL CO LTD., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501, Japan  
Vertreter: Advocatur Sprenger Kolzoff Ospelt & Partner, Landstrasse 11, 9495 Triesenberg  
Klasse: 09

**FL-Nr. 6393 YSL Monogram with PARIS**  
Schutzfrist ab 14. Januar 2003  
Hinterleger: Yves Saint Laurent Parfums, 2834 Boulevard du Parc, F-92200 Neuilly sur Seine  
Vertreter: PATAG Patente & Lizenzen AG, Aeulestrasse 45, 9490 Vaduz  
Klasse: 03

**FL-Nr. 6426 ASSUGRIN**  
Schutzfrist ab 16. März 2003  
Hinterleger: Hermes Süsstoff AG, (Hermes Edulcorants S.A.) (Hermes Sweeteners Ltd.), Ankerstrasse 53, 8004 Zurich  
Vertreter: Dr. iur. Karlheinz Ritter, lic. iur. Cornelia Ritter, Rechtsanwälte, Stadtle 36, 9490 Vaduz  
Klasse: 29, 30, 32

Einschränkung der  
Warenliste

Hinterleger: Balzers Aktiengesellschaft, 9496 Balzers  
Vertreter: PATRA Anstalt, Gapetschstrasse 29, 9494 Schaan  
Marke: **BALINIT** (Wortmarke)  
Anmerkung: Löschung: Kl. 10  
Datum der Einschränkung: 9. Dezember 2002

## Übertragung

Neue Markeninhaberin  
**Balzers AG, 9496 Balzers**  
Vertreter: PATRA Anstalt, Gapetschstrasse 29, 9494 Schaan  
Datum der Übertragung: 10. Dezember 2002  
Hinterlegungsdatum: Marke: Marken-Nr.  
22. Oktober 1953 BALZERS 344  
17. Februar 1983 BALINIT 6417  
12. Mai 1992 BALITHERM 8327  
27. Januar 1997 BALINIT 10085

## Übertragung

Neue Markeninhaberin:  
**Hotronic International Ltd. Davos**  
Palüdastrasse 14, CH-7260 Davos Dorf  
Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est. Austrasse 79, 9490 Vaduz  
Marke: **HOTRONIC** (kombinierte Marke)  
Datum der Übertragung: 10. Dezember 2002

## Übertragung

Neue Markeninhaberin:  
**Eurojobs Beteiligungs- und Beratungs S.A.**  
Kirchstrasse 12, 9490 Vaduz  
Marke: **EU-JOBS** (Wortmarke)  
Datum der Übertragung: 3. Dezember 2002

## Übertragung

Neue Markeninhaberin:  
**BRITISH-AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC.**  
401 South Fourth Avenue, Suite 1800  
Louisville, Kentucky 40202, USA  
Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est. Austrasse 79, 9490 Vaduz  
Datum der Übertragung: 20. Dezember 2002

Hinterlegungsdatum	Marke	Marken-Nr.
11. Februar 1960	OLD GOLD	954
4. April 1978	LORILLARD	5616
4. April 1978	KENT	5617
4. April 1984	RICHLAND	6602
29. November 1985	CAPRI	6841
27. Oktober 1992	RALEIGH	8534

## Änderung Name

Neuer Hinterlegername  
**DAIMLERCHRYSLER CORPORATION**  
1000 Chrysler Drive, City of Auburn Hills  
State of Michigan 48326-2766, USA  
Vertreter: Advocatur Sprenger Kolzoff Ospelt & Partner, Landstrasse 11, 9495 Triesenberg  
Marke: **STRATUS** (Wortmarke)  
Datum der Änderung: 4. Oktober 2002

Änderung Namen  
und Adresse

Neue Hinterlegerschrift  
**Chevron Texaco Corporation**  
(a State of Delaware corporation)  
575 Market Street  
San Francisco, CA 94105, USA  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Marke: **CHEVRON** (Wortmarke)  
Datum der Änderung: 3. Dezember 2002

## Löschung

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 2000  
Hinterleger: **Gérance Treuunternehmen**  
Kirchstrasse 6, 9494 Schaan  
Marke: **KOSCHUC** (Wortmarke)  
Datum der Löschung: 19. Dezember 2002

## Berichtigung

Hinterleger: **Hilti Aktiengesellschaft**  
Feldkircherstrasse 100, 9494 Schaan  
Marke: **Werkzeugkoffer**  
Berichtigung der Markenart: 3-dimensionale Marke  
Datum der Berichtigung: 10. Februar 2003

## Neueintragung

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 2002  
Hinterleger: **Asprey Holdings Limited**  
167 New Bond Street, London W1S 4AR  
Designer: **Thierry de Baschmakoff**  
10, Rue Chabanaise, F-75002 Paris  
Vertreter: PATAG Patente & Lizenzen AG, Aeulestrasse 45, 9490 Vaduz  
Anzahl Designs: 4  
Designbezeichnung: Uhr  
Priorität: United Kingdom, 29.11.2002, Reg. Nr. 3009079, 3009080, 3009081, 3009082

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12774  
Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 2002  
Hinterleger: **biomedis International AG**  
Neugrüt 45, 9496 Balzers  
Marke: **eMRS** (Wortmarke)  
Anmerkung: Priorität: EU-Anmeldung, Gesuchs-Nr. 2980878 vom 18.12.2002

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; auf Datenträgern gespeicherte Computerprogramme für Elektrostimulationsgeräte, Magnetfeldtherapiegeräte, Tontherapie und Lichttherapiegeräte  
Klasse 10: Elektrostimulationsgeräte, Magnetfeldtherapiegeräte, Lichttherapiegeräte, Tontherapiegeräte, Diagnosegeräte und Zubehör für die Elektrostimulations-therapie, die Magnetfeldtherapie, Tontherapie und die Lichttherapie (soweit in Klasse 10 enthalten).

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12773  
Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 2002  
Hinterleger: **Dr. Fischer AG**  
Lavadinä 145 b, 9497 Triesenberg  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Marke: **IQM - Institut für Quanten-Medizin**  
Institute for Quantum Medicine (Wortmarke)  
Anmerkung: Priorität: EU-Anmeldung, Gesuchs-Nr. 2762037 vom 2.07.2002

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 10: Medizinische Apparate und Instrumente; Physiotherapiegeräte; Magnetfeldtherapiegeräte, Strahlentherapiegeräte; Analysegeräte für medizinische Zwecke; Blutanalysegeräte; Diagnosegeräte für medizinische Zwecke; Elektroden für medizinische Zwecke; Laser für medizinische Zwecke  
Klasse 16: Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Bücher, Zeitungen und Zeitschriften  
Klasse 44: Medizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen und Tiere, Magnetfeldtherapie-Dienstleistungen; physikalische Therapie und elektrotherapeutische Behandlungen, Dienstleistungen einer Klinik; physiotherapeutische Behandlungen

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12772  
Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 2002  
Hinterleger: **NARTEC ESTABLISHMENT**  
Aeulestrasse 5, 9490 Vaduz  
Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est. Austrasse 79, 9490 Vaduz  
Marke: **VENGLO** (Wortmarke)

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Computer-Hard- und -Software.  
Klasse 16: Druckschriften, Magazine (Zeitschriften) und Bedienungsanleitungen (Handbücher) auf dem Gebiet von Computern, Finanz- und Geldgeschäften.  
Klasse 35: Werbung, Unterstützung der Unternehmensführung, Beratung der Geschäftsführung und der Organisation; Verkauf von computerbezogenem Material (Hard- und Software) für Dritte.  
Klasse 36: Finanzwesen, nämlich Finanzdienstleistungen, Bankdienstleistungen, Stammkapitalinvestitionen und Geldgeschäfte.  
Klasse 38: Telekommunikation.  
Klasse 41: Ausbildung und Schulung auf dem Gebiet der Computer-Hard- und -Software und auf dem Gebiet der Finanzen und des Geldwesens; Ausbildung und Schulung auf dem Gebiet der Redaktion und der Veröffentlichung von Computer-, finanz- und geldbezogenen Druckschriften.  
Klasse 42: Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; Konstruktion und Entwicklung von Computer-Hard- und -Software; Beratung auf dem Gebiet der Computer-Hard- und -Software.

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12771  
Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 2002

Hinterleger: **Hewlett-Packard Development Company, L.P.**  
20555 State Highway 249  
Houston, Texas 77070, USA

Vertreter: Büchel, Kaminski & Partner, Patentanwälte Est. Austrasse 79, 9490 Vaduz  
Marke: **HP** (Wortmarke)  
Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 36: Versicherungswesen, Finanzwesen und Finanzdienstleistungen.

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12770  
Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 2002  
Hinterleger: **Intel Corporation**  
2200 Mission College Boulevard  
Santa Clara, California 95052-8119, USA  
Vertreter: PATAG Patente & Lizenzen AG, Aeulestrasse 45, 9490 Vaduz

Marke: **INTEL INSIDE CENTRINO**  
(kombinierte Marke)

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische Film-, optische Wage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöscher insbesondere Computerhardware; Halbleiter; Mikroprozessoren und andere Halbleiterelemente, integrierte Schaltkreise, Chipsätze für Computer; Motherboards und Daughterboards für Computer; Mikrocomputer, Computer-Workstations; Software-programmierbare Prozessoren; Notebook- und Laptop-Computer; Portable-Computer, Handheld-Computer, Computer-Peripheriegeräte, Personal Digital Assistants, Computersoftware, Computer-Firmware und Betriebssystem-Software; Hardware und Software für Computer- und Telekommunikationsvernetzung; Server, Netzwerkadapter, Schalter, Router und Hubs für Computer, drahtlose und Kabelmodems sowie Kommunikationskarten und -geräte; Mobiltelefone, Ausrüstung, Teile, Zubehör und Testausrüstung für die oben erwähnten Waren.

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12769  
Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 2002  
Hinterleger: **NOX Systems AG**  
Alvierweg 17, 9490 Vaduz  
Marke: **NOX Systems** (kombinierte Marke)  
Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 9: Apparate zur Übermittlung von Befehlen, Computerprogramme und Software, Apparate und Instrumente für die Leitung, Verteilung und Steuerung von elektrischem Strom.  
Klasse 42: Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12768  
Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 2002  
Hinterleger: **Stockely-Van Camp, Inc.**  
(an Indiana corporation)  
555 West Monroe Street  
Chicago, Illinois 60661-3716, USA  
Vertreter: Marxer & Partner, Rechtsanwälte, Heiligkreuz 6, 9490 Vaduz  
Marke: **GATORADE** (Wortmarke)

Warenliste/Dienstleistungsliste:  
Klasse 32: Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

## Neueintrag

Marke-Nummer: 12767  
Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 2002  
Hinterleger: **Bacardi & Company Limited**  
Aeulestrasse 5, 9490 Vaduz